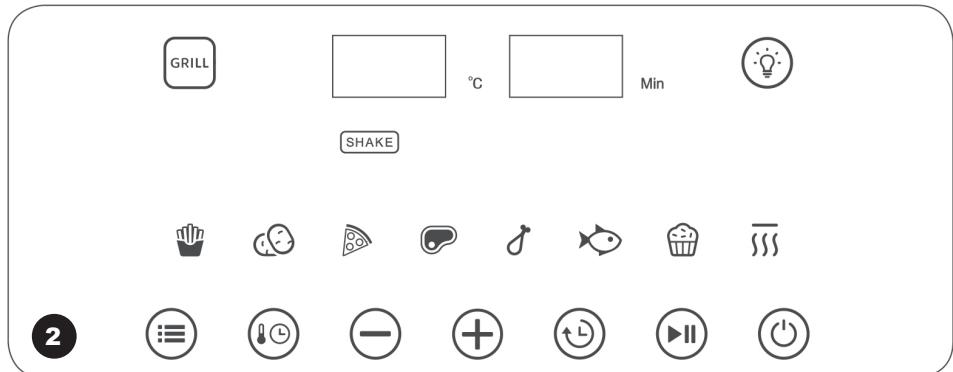
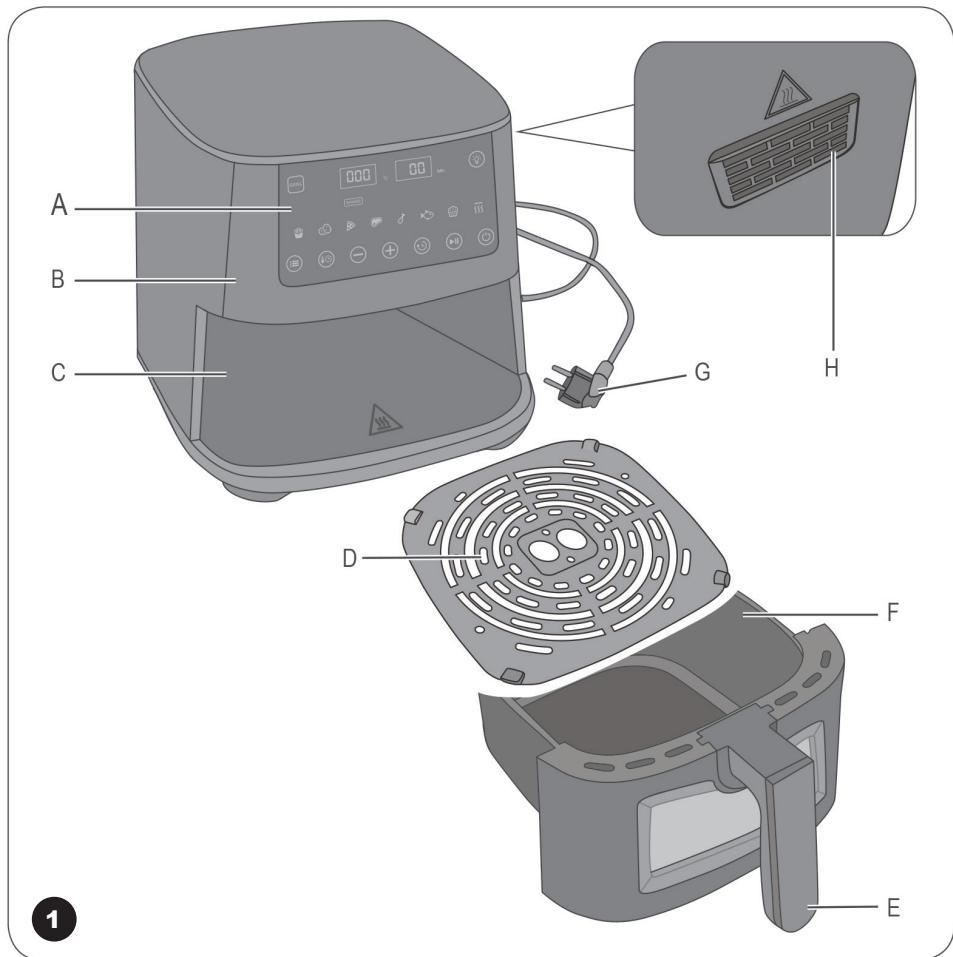
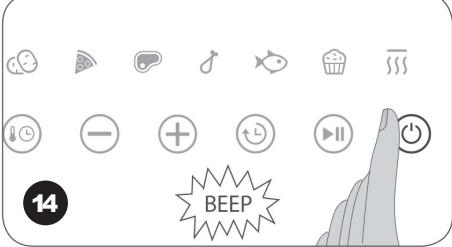
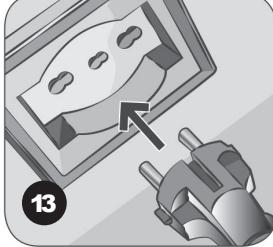
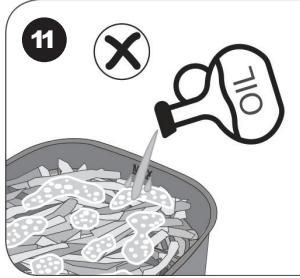
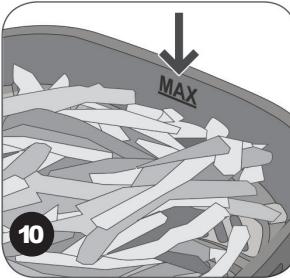
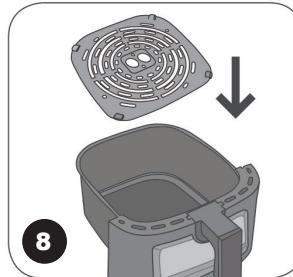
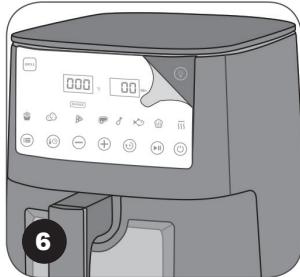
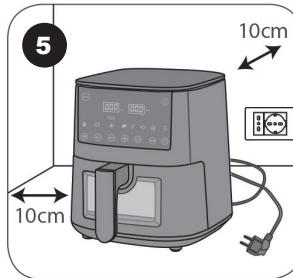
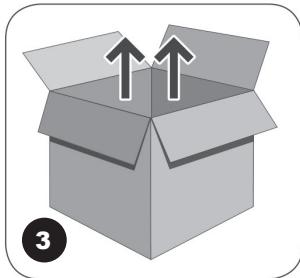


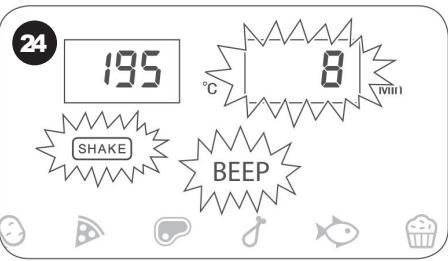
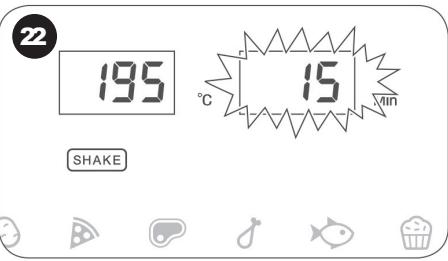
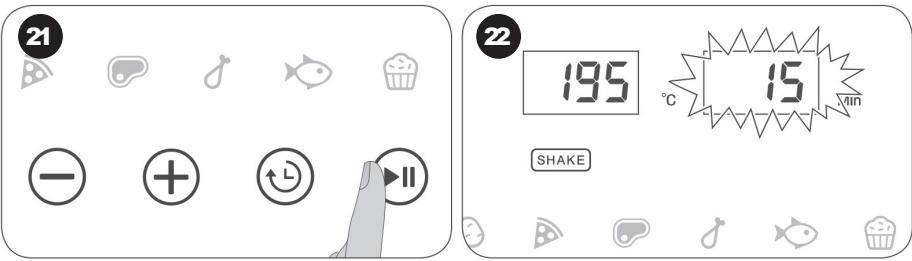
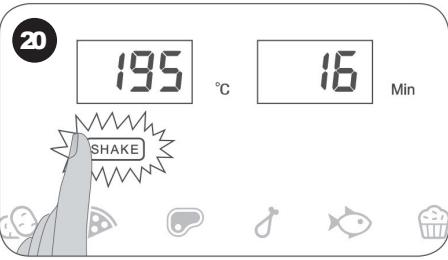
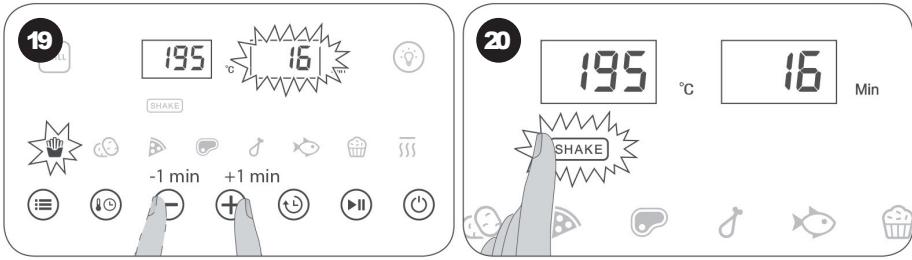
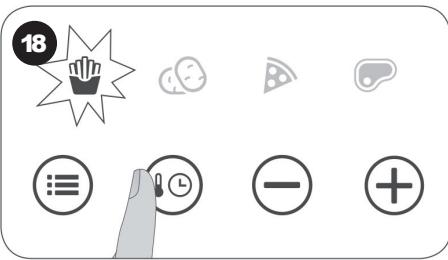
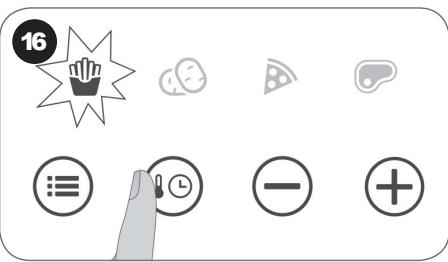
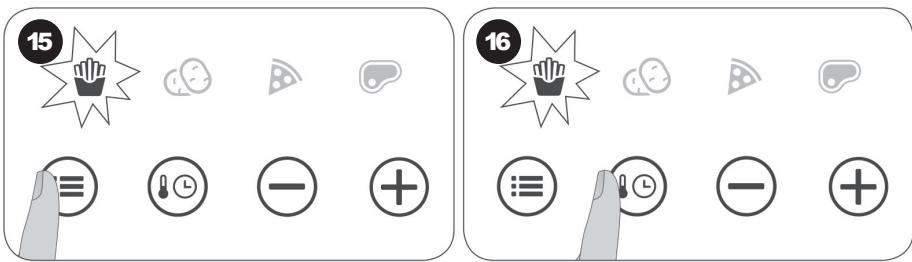
# Ariete®

## Friteza na vruć vazduh 4633 UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE







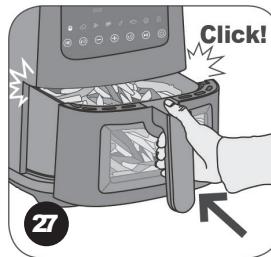




25



26



27



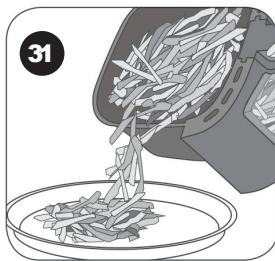
28



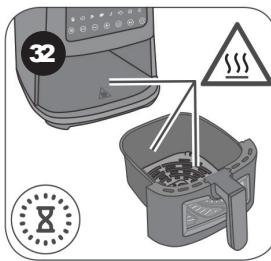
29



30



31



32

## O OVOM UPUTSTVU

Uredaj je proizведен u skladu sa važećim evropskim standardima, a svi delovi koji mogu biti opasni za korisnika su zaštićeni. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik pre upotrebe. Koristite uređaj isključivo u svrhe za koje je namenjen kako biste izbegli moguće povrede i oštećenja. Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu. Ako odlučite da ovaj uređaj poklonite drugima, obavezno uključite i ove upute. Informacije navedene u ovom priručniku označene su sledećim simbolima, koji znače:



Opasnost po decu



Upozorenje na opasnost od opekovina



Opasnost od strujnog udara



Upozorenje – materijalna šteta



Opasnost od štete izazvane drugim uzrocima

## NAMENA

Uredaj se može koristiti za pripremu čvrste hrane. Nemojte koristiti uređaj za pripremu čvrste hrane. Ako se doda prekomerna količina tečnosti, može doći do curenja i oštećenja uređaja.

Ovaj uređaj se ne sme koristiti u komercijalne ili industrijske svrhe.

Bilo koji drugi vid upotrebe uređaja koji nije predviđen od strane proizvođača, koji podrazumeva nepropisanu upotrebu uređaja, oslobađa proizvođača od odgovornosti.

Nepravilna upotreba takođe poništava bilo koji oblik garancije.



## Preostali rizici

Upozorenje na opekovine. Nemojte dodirivati korpu, odeljak za kuvanje, nelepljivu ploču i unutrašnje metalne delove uređaja dok je uređaj u funkciji ili nekoliko minuta nakon njegovog isključivanja. Sačekajte da se vrući delovi ohlade.

## **BEZBEDNOSNA UPOZORENJA**

### **PRE UPOTREBE PROČITAJTE UPUTSTVO ZA UPOTREBU.**

- Uređaj je dizajniran za kućnu upotrebu ili slične namene, kao što su:
    - u prostorima za kuvanje namenjenim zaposlenima u prodavnicama, kancelarijama i drugim profesionalnim okruženjima,
    - na farmama,
    - u hotelima, motelima, pansionima i drugim stambenim objektima (za upotrebu od strane gostiju).
  - Nemojte koristiti uređaj u svrhe koje nisu opisane u ovom priručniku.
- Proizvođač se odriče svake odgovornosti za nepravilnu upotrebu ili bilo koji vid upotrebe koji nije naveden u ovom priručniku. Nepravilna upotreba takođe poništava bilo koji oblik garancije.
- Preporučujemo da sačuvate originalno pakovanje, jer besplatna pomoć nije obezbedena u slučaju kvarova uzrokovanih neadekvatnim pakovanjem proizvoda prilikom slanja u ovlašćeni servisni centar.
  - Da biste očuvali sigurnost uređaja, koristite samo originalne rezervne delove i dodatke koje je proizvođač odobrio.
  - Uređaj je u skladu sa Uredbom (EZ) br. 1935/2004 od 27.10.2004. koja se odnosi na materijale namenjene za kontakt sa prehrambenim proizvodima.

### **! Opasnost po decu**

- Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja, samo ako su pod nadzorom odgovorne osobe ili ako su dobine i razumele uputstva i upozorenja o postojećim opasnostima pri korišćenju uređaja.
- Deca ne smiju koristiti uređaj za igru.
- Čišćenje i održavanje uređaja od strane korisnika ne smiju obavljati deca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom tokom obavljanja tih radnji.
- Uvek držite uređaj i kabl za napajanje van domaća deca mlađe od 8 godina.
- Nemojte dozvoliti da kabl za napajanje visi na mestu gde ga dete može doхватiti.
- Postavite uređaj tako da deca ne mogu doći u kontakt sa vrućim delovima.
- Ne ostavljajte ambalažu u blizini dece jer predstavlja potencijalnu opasnost.

- Ako odlučite da odložite uređaj kao otpad, preporučuje se da ga učinite neupotrebljivim presecanjem kabla za napajanje. Takođe se preporučuje da učinite bezopasnim delove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost, posebno za decu koja bi uređaj mogla koristiti za igru.



### **Upozorenja na opasnost od opekotina**

- Isključite uređaj iz struje i sačekajte da se vrući delovi ohlade pre nego što započnete bilo kakve operacije čišćenja i održavanja.
- Korpa, odeljak za kuvanje, nelepljiva ploča i unutrašnji metalni delovi uređaja mogu se zagrejati tokom upotrebe. Držite ruke i lice dalje od vrućih delova uređaja.
- Nemojte dodirivati korpu, prostor za kuvanje, nelepljivu ploču i unutrašnje metalne delove uređaja dok je uređaj u funkciji ili nekoliko minuta nakon njegovog isključivanja. Sačekajte da se vrući delovi ohlade.
- Korpu hvatajte samo za ručku i koristite kuhiinske rukavice ili krpe za skidanje korpe.
- Tokom kuvanja, vruća para može izlaziti iz otvora za vazduh ili prostora za kuvanje uređaja. Držite ruke i lice dalje od otvora za vazduh i prostora za kuvanje.
- Nemojte puniti korpu uljem. Opasnost od požara.
- Tokom upotrebe, vazduh i vruća para izlaze iz otvora za vazduh. Držite ruke i lice na bezbednoj udaljenosti od otvora za vazduh.
- Kada se korpa izvadi iz prostora za kuvanje, vazduh i vruća para takođe izlaze. Držite ruke i lice dalje od prostora za kuvanje.
- Nemojte okretati korpu naopačke prilikom vađenja hrane: ostaci vrelog ulja mogu iscuriti iz korpe. **Opasnost od opekotina.**



### **UPOZORENJE! VRUĆA POVRŠINA.**



### **Opasnost od strujnog udara**

- Pre povezivanja uređaja na napajanje, proverite da li napon naveden na identifikacionoj pločici ispod uređaja odgovara lokalnom naponu napajanja.
- Korišćenje produžnih kablova koje nije odobrio proizvođač može dovesti do oštećenja i nezgoda.

- Uvek povezujte uređaj na uzemljenu utičnicu.
- Nemojte povezivati druge uređaje velike snage (kao što su šporeti, pegle, grejalice) na istu utičnicu. Opasnost od električnog preopterećenja.
- Nikada ne izvlačite kabl za napajanje ili uređaj kako biste isključili utikač iz utičnice.
- Nikada ne stavljamte delove pod naponom u kontakt sa vodom: rizik od kratkog spoja i/ili strujnog udara.
- Ne ostavljajte kabl za napajanje u kontaktu sa oštrim delovima ili ivicama.
- Kabl za napajanje ne sme dodirivati vruće površine.
- Isključite uređaj iz utičnice i sačekajte da se vrući delovi ohlade pre nego što započnete čišćenje ili održavanje.
- Nikada ne uranajte uređaj, utikač i kabl za napajanje u vodu ili druge tečnosti.
- Ne koristite uređaj ako su vam ruke mokre ili ako ste bosi.
- Ako uređaj nije u upotrebi, čak i na kratko, isključite ga i uvek izvucite kabl za napajanje iz utičnice.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je povezan na napajanje.



## Upozorenje materijalna šteta

- Uredaj treba koristiti i ostaviti na stabilnoj površini.
- Nemojte postavljati uređaj na veoma vruće površine ili blizu otvorenog plamena kako biste sprečili oštećenje keramičkog premaza.
- Ne postavljajte uređaj u blizini zapaljivih materijala (poput tkanina, zavesa).
- Nemojte postavljati uređaj ili kabl za napajanje u blizini ili iznad vrelih električnih ili gasnih šporeta, niti u blizini mikrotalasne pećnice.
- Potpuno odmotajte kabl za napajanje pre upotrebe.
- Uredaj ne sme biti napajan spoljnim tajmerima ili odvojenim daljinskim upravljačima.
- Ako uređaj tokom rada proizvodi crni dim, odmah ga isključite iz utičnice. Nemojte vaditi korpu iz prostora za kuvanje. Sačekajte da se dim zaustavi. Obratite se najbližem ovlašćenom servisu za rešavanje problema.
- Nikada ne dodajte tečne sastojke direktno u korpu. Ako je to potrebno za pripremu hrane, dodajte male količine tečnosti. Uvek proverite da li je tečnost apsorbovana u čvrste sastojke

pre nego što dodate još.

- Nikada ne prelazite maksimalni kapacitet pri punjenju korpe.
- Nemojte blokirati ulaz za vazduh dok je uređaj u funkciji, kako biste izbegli materijalnu štetu i/ili pregrevanje uređaja.
- Sastojke stavljajte isključivo u korpu kako biste sprečili da hrana dođe u kontakt sa električnim grejačima.
- Uvek se uverite da je korpa pravilno umetnuta u prostor za kuvanje pre nego što pokrenete uređaj.
- Nikada ne koristite uređaj bez umetnute korpe u prostoru za kuvanje.
- Da biste izbegli oštećenje uređaja, ne stavljajte metalne alate ili predmete u korpu.
- Nemojte koristiti metalne alate za vađenje hrane iz korpe ili sa nelepljive ploče.
- Pre nego što isključite uređaj, proverite da li su korpa i odeljak za kuvanje oslobođeni stranih predmeta.
- Nikada ne stavljajte predmete na uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj dok je prazan.
- Ne koristite uređaj na otvorenom prostoru.
- Nemojte ostavljati uređaj izložen vremenskim uslovima (poput kiše ili sunca).
- Nakon što isključite uređaj iz utičnice i kada se vrući delovi ohlade, očistite uređaj isključivo vlažnom, neabrazivnom krpom i nekoliko kapi blagog, nezaštitnog deterdženta.
- Nikada ne koristite rastvarače koji mogu oštetiti plastične delove.



## Opasnost od štete izazvane drugim uzrocima

- Postavite uređaj na udaljenosti od najmanje 10 cm od zidova, nameštaja ili drugih uređaja.
- Da biste podigli uređaj, držite ga za telo.
- Nemojte pomerati uređaj dok u korpi ima hrane.
- Uvek isključite uređaj iz utičnice pre umetanja ili uklanjanja pojedinačnih komponenti.
- Postavite uređaj u prostoriju koja je dovoljno osvetljena, čista i gde je utičnica lako dostupna.
- Postavite uređaj na ravnu, stabilnu i toplotno otpornu površinu.
- Uredaj se ne sme koristiti ako je pao ili ako postoje vidljivi znakovi oštećenja. Nemojte koristiti uređaj ako su kabl za napajanje ili utikač oštećeni, ili ako uređaj ne funkcioniše

ispravno. Sve popravke, uključujući zamenu kabla za napajanje, smeju obavljati isključivo ovlašćeni servisi ili tehničari kako bi se sprečio svaki rizik.



- Za pravilno odlaganje proizvoda u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU, pročitajte uputstvo priloženo uz proizvod.

**• ZADRŽITE UPUTSTVO ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

## OPIS UREĐAJA

- A** – Touch screen ekran
- B** – Telo uređaja
- C** – Odeljak za kuvanje hrane
- D** – Nelepljiva ploča
- E** – Ručka
- F** – Korpa
- G** – Kabl za napajanje
- H** – Deo za usisavanje vazduha

### Opis funkcija (slika 2)

| Preprogramirane opcije za pripremu hrane |  |  |
|--|--|--|
|  | Smrznuti krompir                         |  |
|  | Svež krompir                             |  |
|  | Piletina                                 |  |
|  | Odrezak/ crveno meso                     |  |
|  | Pizza                                    |  |
|  | Pečeni dezerti                           |  |
|  | Riba                                     |  |
|  | Podgrevanje/ Održavanje hrane toplov     |  |
|  | Roštilj funkcija                         |  |
| Tasteri                                  |  |  |
|  | Taster                                   | Opis   |
|  | On/off taster                            | Paljenje/Gašenje uređaja.  |
|  | Taster za temperaturu/vreme              | Pritisnite jednom da ručno postavite temperaturu kuvanja. Pritisnite dva puta da ručno postavite vreme kuwanja. Pritisnite tastere + ili - da povećate ili smanjite temperaturu i vreme kuwanja. |
|  | MENI                                     | Podešavanje programa za pripremu hrane.  |
|  | Taster za odložen početak pripreme hrane | Omogućava korisniku da postavi specifično vreme odloženog početka pripreme hrane.  |
|  | START/PAUSE taster                       | Početak/pauziranje pripreme hrane.   |
|  | Taster za mešanje                        | Omogućava korisniku da aktivira ili deaktivira zvučni signal koji označava potrebu za mešanjem ili protresanjem hrane.   |
|  | Taster za svetlo                         | Pritisnite dugme da uključite svetlo unutar prostora za kuvanje.   |

## **Identifikacioni podaci**

Sljedeći identifikacioni podaci uređaja su navedeni na pločici ispod baze uređaja:

- proizvođač i CE oznaka
- model [Mod.]
- serijski broj [SN]
- napon napajanja [V] i frekvencija [Hz]
- električna potrošnja [W]
- besplatan telefonski broj za pomoć

Za sve zahteve prema ovlašćenim servisnim centrima, navedite model i serijski broj.

## **PRE UPOTREBE**

**1.** Uklonite ambalažni materijal i proverite da li su svi komponente prisutne (Sl. 3).

**2.** Proverite da li je sadržaj neoštećen (Sl. 4).

**Proverite da li napon naveden na pločici ispod uređaja odgovara lokalnom napajanju.**



### **Upozorenje**

Postavite uređaj na udaljenosti od najmanje 10 cm od zidova, nameštaja ili drugih uređaja.



### **Upozorenje**

Nikada ne uranljajte uređaj, utikač i kabl za napajanje u vodu ili druge tečnosti. Nemojte puniti korpu vodom kada je postavljena u odeljak za kuhanje.



### **Upozorenje**

Uvek isključite uređaj iz utičnice pre nego što ubacite ili uklonite pojedinačne komponente.

**3** Postavite uređaj na ravnu, stabilnu i toplotno otpornu površinu (Sl. 5).

**4** Uklonite nalepnici sa ekrana (Sl. 6).

**5** Potpuno odmotajte kabl za napajanje.

**Pre nego što prvi put koristite uređaj, operite uklonjive delove koji dolaze u kontakt sa hranom (slika 7).**

**6** Operite korpu (F) i nelepljivu ploču (D). Koristite običan deterdžent za sudove i meku, neabrazivnu sunđerastu krpu. Dobro osušite.

## **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Nelepljiva ploča povećava hrskavost hrane. Korišćenje nelepljive ploče je opcionalno.

- Ako želite da povećate hrskavost hrane, stavite nelepljivu ploču (D) u korpu (Sl. 8).

**1.** Stavite hrana u korpu (F) (Sl. 9).

Ne prelazite maksimalnu granicu. Maksimalna granica je označena podignutom linijom na unutrašnjoj površini korpe (Sl. 10).

Nemojte puniti korpu sa uljem.

**2.** Ubacite korpu u prostor za kuhanje (C). Ispravno umetanje je praćeno "klikom" (Sl. 12).

Uređaj je opremljen sistemom koji sprečava njegovo uključivanje ako korpa nije ispravno ubaćena u prostor za kuhanje.

**3.** Uključite uređaj u utičnicu (Sl. 13).

**4.** Pritisnite ON/OFF dugme (Sl. 14). Uređaj će zapevati.

Kada prvi put koristite uređaj, može doći do oslobođanja blagog mirisa i malo dima: ovo je potpuno normalno jer su neki delovi blago podmazani, i to će prestati nakon kratkog vremena. Ovo neće uticati na rad uređaja.

**5.** Pritisnite dugme Menu (≡) više puta dok ne odaberete željeni program kuhanja (Sl. 15). Pročitajte paragaf "Saveti za kuhanje" za detalje o programima. Simbol odabranog programa kuhanja svetli na ekranu, bez treperenja.

Svaki unapred podešen program kuhanja ima zadato vreme kuhanja, ali je moguće ručno podesiti temperaturu i vreme kuhanja:

• Pritisnite jednom dugme

TEMPERATURA/VRME (C) da biste ručno postavili temperaturu kuhanja (Sl. 16).

- Pritisnite dugmad + ili - da biste podesili temperaturu kuvanja, u intervalima od 5°C (Sl. 17).

- Pritisnite dva puta dugme

TEMPERATURA/VREME  da biste ručno postavili vreme kuvanja (Sl. 18).

- Pritisnite dugmad + ili - da biste podesili vreme kuvanja, u intervalima od 1 minut (Sl. 19).

Da biste ubrzali selekciju, pritisnite i držite dugmad + ili -.

- Pritisnite dva puta dugme SHAKE  da biste aktivirali funkciju koja sugeriše mešanje hrane (Sl. 20). Na pola kuvanja, uređaj će emitovati zvučni signal (Sl. 24).

6. Pritisnite dugme START/PAUSE  (Sl. 21). Uređaj počinje sa kuvanjem hrane. Tokom kuvanja, ekran (A) će naizmenično prikazivati vreme koje se smanjuje i postavljenu temperaturu (Sl. 22).

Uređaj može biti pauziran u bilo kom trenutku, na primer, da biste samostalno pomešali sastojke tokom procesa kuvanja.



## Upozorenje

Oparnost od opeketina. Nemojte dodirivati korpu, nelepljivu ploču i metalne delove uređaja.

Kada se korpa ukloni iz prostora za kuvanje, vazduh i vruća para takođe izlaze.

Držite ruke i lice podalje od prostora za kuvanje.

- Uhvatite dršku (E) i uklonite korpu (F) iz prostora za kuvanje (C) (Sl. 25). Uređaj zaustavlja proces kuvanja.
- Protresite korpu da biste ravnomerno pripremili sastojke (Sl. 26).
- Da biste nastavili sa radom uređaja,

umetnите korpu u prostor za kuvanje (Sl. 27). Uređaj automatski nastavlja proces pripreme hrane (Sl. 28).

Alternativno, pritisnite dugme START/PAUSE  da biste pauzirali rad uređaja. Da biste nastavili rad uređaja, ponovo pritisnite dugme START/PAUSE . Pritisnite dugme za svetlo  da biste uključili svetlo unutar prostora za kuvanje ako želite da proverite proces kuvanja hrane.

## Nakon kuvanja

Kada je kuvanje završeno, uređaj se oglasi nekoliko puta (Sl. 29).

Ako sastojci nisu gotovi, vratite korpu u odeljak za kuvanje i podesite tajmer na još nekoliko minuta.

- Da biste ručno zaustavili proces kuvanja, pritisnite dugme START/PAUSE. Nakon nekoliko sekundi, uređaj se isključuje.

1 Uhvatite dršku (E) i izvadite korpu (F) iz odeljka za kuvanje (C) (Sl. 30).

2 Stavite hrana na tanjur (Sl. 31). Poslužite hrani.



## Upozorenje

Nemojte dodirivati korpu, prostor za kuvanje, nelepljivu ploču i unutrašnje metalne delove uređaja kada je uređaj u radu ili u minutima nakon njegovog isključivanja. Sačekajte da se vrući delovi ohlade (Sl. 32). Nemojte okretati korpu naopaka prilikom vađenja hrane: vrući ostaci ulja mogu procuriti iz korpe.



## Upozorenje

Pobrinite se da sastojci kuvani u uređaju budu zlatno smeđi, a ne crni ili tamni. Uklonite eventualne spaljene delove sa sastojaka.

**Nemojte koristiti metalne alate za vađenje hrane iz korpe.**

**Svi ostaci ulja biće sakupljeni na dnu korpe.**

**Na kraju procesa kuvanja, uređaj se može odmah koristiti za pripremu druge hrane.**

### **Roštilj**

Grill način je idealan za pečenje mesa, ribe i povrća. Stavite nelepljivu ploču (D) u korpu (Sl. 8) pre nego što stavite hranu. Pritisnite dugme GRILL da aktivirate grill funkciju.

### **Auto-off funkcija**

Ovaj uređaj je opremljen funkcijom automatskog isključivanja. Uređaj se automatski isključuje kada se ne koristi nekoliko minuta.

### **Odloženi start**

Uređaj je opremljen funkcijom odložnog starta koja korisniku omogućava da postavi određeno vreme za početak procesa kuvanja.

#### **Da biste aktivirali funkciju:**

1. Pritisnite dugme MENU da biste postavili željeno vreme kuvanja.
2. Pritisnite dugme DELAYED START. Dugme će zasvetleti.

Podrazumevani podešeni vremenski interval za funkciju odložnog starta je 90 minuta. Pritisnite tastere + ili - da povećate ili smanjite vreme kašnjenja u intervalu od minimum 10 minuta do maksimum 180 minuta.

3. Pritisnite dugme START/PAUSE da biste pokrenuli funkciju.

Pritisnite jednom dugme START/PAUSE da biste pauzirali odloženi start. Pritisnite ponovo dugme START/PAUSE da biste otkazali funkciju odložnog starta.

### **Funkcija zaštite od pregrevanja**

Uređaj je opremljen funkcijom zaštite od pregrevanja. Kada temperatura uređaja premaši 300°C, grejanje se zaustavlja, a displej (A) prikazuje reč "E4" praćenu sa

3 zvučna signala. Ventilator nastavlja da radi još 30 sekundi kako bi ohladio uređaj.

### **Funkcija prisilnog isključivanja**

Uređaj je opremljen funkcijom prisilnog isključivanja.

Pritisnite dugme ON/OFF i držite ga dugo da biste isključili uređaj. Svi simboli će se isključiti, osim dugmeta ON/OFF.

## **PRIPREMA**

Zagrevanje uređaja pre kuvanja hrane optimizuje konačni rezultat.

Manji sastojci zahtevaju kraće vreme kuvanja u poređenju sa većim sastojcima. Veća količina sastojaka zahteva nešto duže vreme pripreme, dok manja količina zahteva nešto kraće vreme.

Mešanje manjih sastojaka tokom kuvanja optimizuje konačni rezultat i pomaže ravnomernom kuvanju sastojaka.

Za hrskaviji rezultat, dodajte kašiku ulja (Sl. 11) u sveže ili smrznute krompir i koristite obezbeđene nelepljive ploče (D). Možete koristiti fritezu i za pripremu užina koje obično pečete. Koristite gotovo testo za brzu i laku pripremu punjenih užina. Gotovo testo se brže priprema od domaćeg.

## **Prethodno podešeni programi za pripremu hrane**

Sledeća tabela prikazuje pre-podešene programe kuvanja dostupne na ekranu osetljivom na dodir. Svaki simbol odgovara određenom programu kuvanja.

Program je podešen sa preporučenom temperaturom i vremenom kuvanja na osnovu vrste hrane. Vreme kuvanja je približno, a zavisi i od debljine i količine sastojaka koji se koriste. Moguće je promeniti vreme i temperaturu predpodešenih programa kuvanja. Funkcija SHAKE može biti aktivirana samo za neke programe kuvanja.

| Program                                    | Vreme   |          | Temperatura (°C) |           | SHAKE funkcija |
|--|---------|----------|------------------|-----------|----------------|
|  | Default | Interval | Default          | Interval  |                |
| Smrznuti krompir                           | 15 min  | 1-60 min | 200              | 150 - 200 | Da             |
| Svež krompir                               | 25 min  | 1-60 min | 200              | 130 - 200 | Da             |
| Piletina                                   | 25 min  | 1-60 min | 190              | 120 - 200 | Da             |
| Odrezak/crveno meso                        | 20 min  | 1-60 min | 190              | 120 - 200 | Da             |
| Pizza                                      | 12 min  | 1-60 min | 180              | 160 - 200 | Ne             |
| Pečeni dezerti                             | 30 min  | 1-60 min | 160              | 120 - 200 | Ne             |
| Riba                                       | 15 min  | 1-60 min | 180              | 120 - 200 | Da             |
| Podgrevanje/<br>Održavanje hrane<br>toplom | 15 min  | 1-60 min | 130              | 60 - 180  | Ne             |
| Grill                                      | 15 min  | 1-60 min | 200              | 180 - 200 | Ne             |

**Sledeća tabela prikazuje približna vremena i temperature za različite vrste hrane:**

|                  |  |             |
|------------------|--|-------------|
| Smrznuti krompir | 15 – 20 minuta   | 200°        |
| Svež krompir     | 20 - 30 minuta zavisno od toga kako je krompir<br>isečen | 180° / 200° |
| Grilovano povrće | 10 – 15 minuta   | 200°        |
| Kroketi          | 12 – 15 minuta   | 190°        |
| Pileći naget     | 10 minuta  | 200°        |
| Pileće nožice    | 20 – 25 minuta   | 190°        |
| Odrezak          | 10 – 15 minuta   | 190°        |
| Ćufte            | 8 minuta   | 180°        |
| Škampi           | 15 – 20 minuta   | 160°        |
| Torta            | 20 – 30 minuta   | 160°        |
| Kiš              | 25 – 30 minuta   | 180°        |
| Riba             | 15 – 20 minuta   | 160° / 180° |
| Svinjski kotlet  | 10 – 15 minuta   | 200°        |
| Prolećne rolnice | 10 – 15 minuta   | 200°        |
| Povrće           | 10 - 20 minuta   | 180°        |

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Redovno i dnevno čišćenje održava uređaj efikasnim i produžava njegov vek trajanja.



### Upozorenje

Čišćenje i održavanje treba vršiti kada je uređaj isključen i odspojen sa električne utičnice.

Opasnost od električnog udara. Nikada ne uranajte uređaj, utikač i napojni kabl u vodu ili druge tečnosti.  
Nemojte puniti korpu vodom dok je instalirana u komori za kuhanje.



### Upozorenje

Izključite uređaj iz električne utičnice i sačekajte da se vrući delovi ohlade pre nego što izvršite bilo kakve operacije čišćenja i održavanja.



### Upozorenje

Nemojte koristiti abrazivne čistače ili metalne alate kako biste izbegli ogrebotine i oštećenja premaza.  
Nikada ne koristite rastvarače koji mogu oštetiti plastične delove.

### Čišćenje uređaja

- Očistite fiksne delove uređaja koristeći vlažnu, neabrazivnu krpku kako biste sprečili oštećenje premaza. Osušite koristeći suvu krpku.
- Očistite komoru za kuhanje (C) koristeći neabrazivnu krpku, natopljenu u toplu vodu. Osušite koristeći suvu krpku.
- Očistite grejače suvom krpom kako biste uklonili ostatke hrane.

### Čišćenje delova

Posuda sa nelepljivim premazom i korpa su napravljeni od materijala koji ne lepe hranu za sebe: bilo kakva zamućenost i tragovi koji se mogu pojaviti nakon duže upotrebe su normalni i ne utiču na kuhanje i ukus hrane.

- Posuda sa nelepljivim premazom i korpa su pogodni za pranje u mašini za sudove. Kako biste produžili vek trajanja nelepljivog premaza, preporučuje se da ručno operete posudu (D) i korpu (F). Koristite uobičajeni deterdžent za sudove i mekanu, neabrazivnu sunđerastu krpku.
- Da biste omekšali ostatke hrane u korpi, možete je napuniti toplo vodom. Dodajte nekoliko kapi deterdženta. Ostavite da deluje 10 minuta. Operite i osušite.

### Stavljanje uređaja van upotrebe

U slučaju stavljanja aparata van upotrebe, izključite utikač iz strujne utičnice. Ako aparat treba da se odloži, odvojite različite materijale korištene u izradi aparata i odložite ih prema njihovom sastavu i važećim zakonskim propisima u zemlji u kojoj se aparat koristi.

## Rešavanje problema

| Problemi  | Mogući uzroci  | Rešenja   |
|---|--|---|
| Uređaj ne radi.                                     | Kabl nije ubačen u struju.                             | Ubacite utikač u strujnu utičnicu, koja mora biti uzemljena.  |
|   | Tajmer nije podešen.                                   | Pritisnite dva puta dugme TEMPERATURE/TIME da ručno postavite vreme kuvanja. Pritisnite dugmadi + ili - da postavite željeno vreme kuvanja.   |
|   | Korpa nije ubačena kako treba.                         | Ispravno ubacite korpu u prostor za kuvanje. Ubacivanje se vrši uz zvučni signal "klik" (Slika 12)  |
| Sastojci nisu gotovi.                               | U korpi je previse sastojaka.                          | Stavite manje sastojaka u korpu. Manje količine hrane se lakše pripreme.  |
|   | Podešena temperatura je preniska.                      | Pritisnite jednom dugme TEMPERATURE/TIME da ručno podešite temperaturu pripreme hrane. Pritisnite dugmad + ili - i postavite višu temperaturu kuvaranja. Pogledajte knjigu recepata za detalje. |
|   | Vreme pripreme hrane je prekratko.                     | Pritisnite dva puta dugme TEMPERATURE/TIME da ručno podešite vreme kuvaranja. Pritisnite dugmad + ili - i postavite duže vreme pripreme hrane. Pogledajte knjigu recepata za detalje.           |
| Sastojci nisu podjednako kuvani.                    | Neke sastojke je neophodno promešati tokom upotrebe.   | Sastojci koji su na vrhu ili koji su prekriveni drugim sastojcima moraju se mešati tokom pripreme.  |
| Sastojci nisu hrskavi.                              | Koristite hrana koja se spremi na tradicionalan način. | Koristite grickalice za rernu ili premažite grickalice uljem pre nego što ih stavite u korpu.   |
|   |  | Ubacite nelepljivu ploču u korpu kako biste povećali hrskavost hrane.   |
| Korpa ne može u potpunosti da stane na svoje mesto. | Previše je sastojaka u korpi.                          | Stavite manje sastojaka u korpu. Manje količine hrane se lakše ravnomerno skuvaju.  |
|   | Korpa nije dobro ubačena u svoje ležište.              | Ispravno ubacite korpu u prostor za kuvanje. Pravilno ubacivanje se obavlja uz "klik" (Slika 12)  |

| <b>Problemi</b>   | <b>Mogući uzroci</b>   | <b>Rešenja</b>   |
|---|--|--|
| Beli dim izlazi iz uređaja.   | Sastojci su masni.   | Kada pržite masnije sastojke, više ulja se taloži u posudi. Ulje proizvodi više belog dima tokom kuvarenja. Ovo nema uticaja na pripremu sastojaka niti na aparat. |
|   | U korpi ima ostataka od prethodne upotrebe.  | Beli dim nastaje zagrevanjem masti ili ulja u korpi. Temeljno očistite korpu nakon upotrebe.   |
| Svež krompir, isečen na štapiće, nije pečen u celosti.                    | Tip krompira nije odgovarajući.  | Koristite sveže krompire i obavezno ih mešajte tokom pripreme.   |
|   | Operite i osušite krompir pre pripreme.  | Operite krompir i odstranite sav skrob koji se nakupio na krompiru.  |
| Svež krompir, isečene na štapiće, nije hrskav kada ga izvadim iz friteze. | Hrskavost prženih krompira zavisi od količine vode koja se nalazi u krompirima i od količine ulja koje se koristi u fritezi. | Pobrinite se da osušite vodu sa spoljašnjih delova krompira pre nego što dodate ulje.  |
|   |  | Isecite krompir na manje štapiće za veću hrskavost.  |
|   |  | Dodajte još malo ulja.   |
|   |  | Ubacite nelepljivu ploču u korpu kako biste povećali hrskavost hrane.  |

---

Primerak deklaracije i potvrde o usaglašenosti može se preuzeti sa sajta [www.refot.com](http://www.refot.com)  
Dokument je podležan izmenama u slučaju tipografskih grešaka.

**EKSCLUZIVNI UVOZNIK I DISTRIBUTER: REFOT B**



**REFOTB** Pčinjska 17, 11 000 Beograd;  
tel: 011 6456 151, 3087 004; e-mail: info@refot.com

---

**OVLAŠĆENI SERVIS: BG ELEKTRONIK DOO**

Dunavska bb, 11000 Beograd, Srbija tel.: 011/208-6666; 066/8100-216  
e-mail: servis@bgelektronik.com; www.bgelektronik.rs